



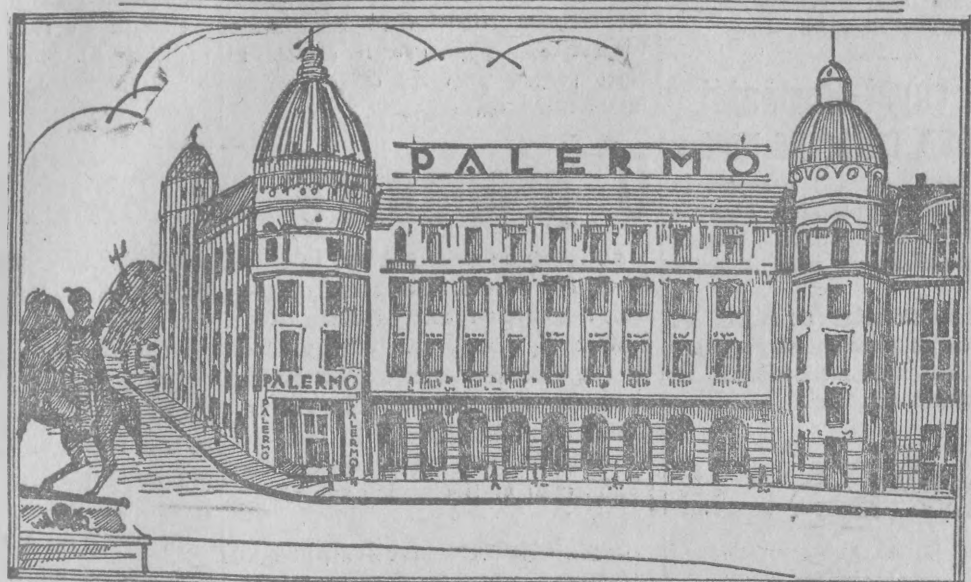






AZI SA DESCHIS PALERMO

MARELE CAFEU BRASSERIE-SOUPÉ



PIATA UNIVERSITATII + STATUIA MIHAIU VITEAZUL

CEL MAI ELEGANT-YAST SI MODERN LOCAL... CONCERT-JAZZ... SERVICIU IREPROȘABIL



INDISCUȚABIL PAINEA HERDANE CEA MAI BUNA

D. Ionescu-Sisești atacat în consiliul orașului Brașov

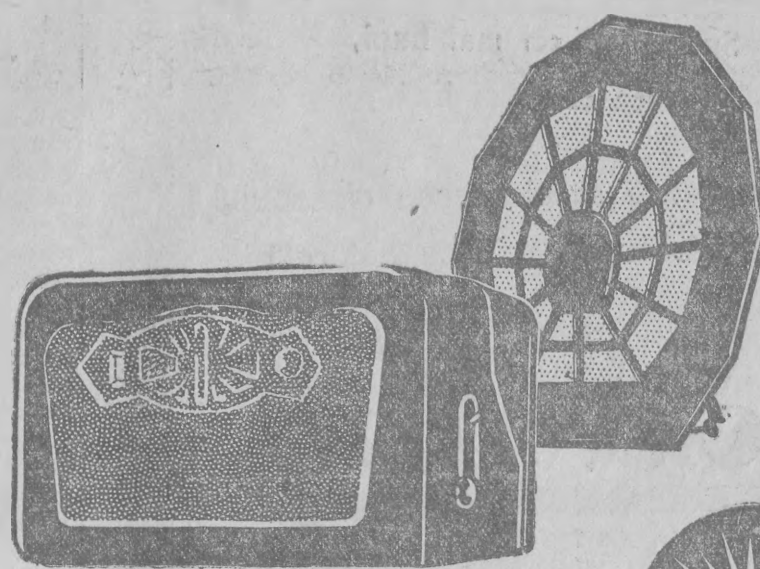
BRĂSOV 17. — În ședința de azi a comisiei intermarie a municipiului nostru s'a petrecut un mare scandal. În timp ce se discutau modalitățile pentru aplicarea...

Scandalul a luat proporții, în momentul când președintele comisiei intermarie, dr. Iuliu Sucu s'a rălit la această părere, și a adăugat că legea nu trebuie să fie respectată...

Prinsă în flagrant delict de adulter

IAȘI, 17. — Face mare senzație în localitate, cazul soției unui distins căpitan din localitate, care a fost surprinsă aseară, pe o alee ce duce la Copou, într-o mașină de piață...

Standard Radio



Noile fabricate ale Uzinelor Standard, ultima expresie a tehnicii moderne!

- 2 Aparat de recepție cu 2+1 lămpi pentru alimentare din sectorul de curent alternativ cu amplificator de gramofon și difuzor incorporat.
2 av Idem cu 2 a însă în execuție de lux cu scală iluminată.
3 al Aparat de recepție cu 3+1 lămpi. Alimentare din sectorul de curent alternativ. Amplificator de gramofon; Recepție în difuzor; Pentru unde dela 200—2000 m. Cuplaj de antenă reglabil.

Solocon, difuzor conus cu 4 poli în cutie de bakelit. Transmite fidel și fără deformări întreaga scală de tonalități dela cea mai înaltă până la cea mai joasă.

Standard

VIATA ECONOMICA

Reducerea cheltuielilor bugetare în Cehoslovacia

O statistică recentă arată că dintr-o parte cele 23 de state europene, nu mai puțin decât 17 state și-au redus bugetele respective cu diferite și numai șase au fost în situația fericită de a putea încheia gestiunea finanțelor publice cu excedente.

mil. cheltuielile pentru sprijinirea literaturii și artei. În general însă cheltuielile ministerului Instrucțiunii n'au fost scăzute, ba prezintă o ușoară urcare: 1.014.199.000 mil. cor. față de 1.010.566.000 în 1931.

Simpptomele creșterii șomajului în țară și dificultățile financiare ce au avut repercusiuni și asupra finanțelor ei, au silit Cehoslovacia ca să treacă la regimul celor mai stricte economii.

În expozeul pe care ministrul de finanțe l-a făcut în Camera, d. dr. Trapl a arătat că simptomele depresiunii economice care anul trecut s'au manifestat numai în câte va domeniul a pătruns în cursul acestui an cu toată intensitatea în toate ramurile de producție ale economiei cehoslovace.

Acest lucru se poate vedea din proiectul de buget depus pe birourile Adunării Deputaților, în ședința de deschidere a sesiunii parlamentare de toamnă. Cheltuielile bugetului de Stat pentru anul 1932 au fost de câteva ori revizuite, ajungându-se în cele din urmă la o reducere a lor față de anul trecut cu 520 mil. coroane (peste două miliarde jumătate lei). Totalul cheltuielilor se urcă la 9.318.708.600 coroane (46 miliarde jumătate lei), față de 9.838.525.200 în 1931.

această agravare a situației economice generale a influențat, în ște și încasările Statului, care au înregistrat simțitoare scăderi față de anul precedent (în special la capitele impozitelor și taxelor vamale). La întocmirea bugetului pe 1932, a declarat ministrul de finanțe, a trebuit să se țină seama de toate consecințele ce ar putea surveni în urma acestei înrăutățiri a situației economice, încercându-se pe cât posibil, să se acomodeze cheltuielile la scaderile progresive a încasărilor Statului.

Cheltuielile pentru salariile funcționarilor publici au fost reduse cu 70 milioane cor. (350 mil. lei). În principiu salariile funcționarilor n'au fost reduse; economiile la acest capitol au fost realizate prin o reglementare provizorie a primăriilor și pensionării de funcționari. La pensile funcționarilor publici se realizează economii de 51 mil. (totalul pensilor fiind 881 mil. cor. față de 932 mil. în 1931) prin aceea că timp de un an nici un funcționar nu va fi trecut la pensii. Deosebite nu se vor primi funcționarii noi în administrația Statului. Suma în vederea amorsării datoriei Statului, care e prevăzută în mod regulat în buget, a fost redusă cu 138 mil. coroane. Suma pentru cumpărarea de parcele și construirea de clădiri pentru administrația civilă a fost redusă cu 40 mil. Cheltuielile de transport pentru armată au fost micșorate cu 33 mil., rențele invalizilor de război cu 17 mil., munițiile pentru administrația militară cu 11 mil., cheltuielile pentru manevre cu 10 mil. Totalul economiilor realizate la ministerul apărării naționale se ridică la 91 mil. cor. (450 mil. lei). În bugetul pe 1932, cheltuielile aparatelor naționale figurează cu 1 miliard 309.500.000 (6 miliarde jumătate lei) față de 1.400.000.000 în 1931.

D. Trapl a insistat apoi asupra necesității unei reorganizări și raționalizării a aparatului de stat și asupra nevoii unei intensificări a încasărilor rămase în restanță. Restanțele acestea (impozite, taxe, etc.) se urcă la 4.719.664.315 coroane (circa 24 miliarde lei).

La sfârșitul expozeului său, ministrul de finanțe a declarat că în rezolvirea problemelor economice ale Cehoslovaciei, intervenția Statului va juca un rol din ce în ce mai mare. Această tendință se observă prețutându-se și în Cehoslovacia și în unele țări europene.

Cu acest prilej delegația a prezentat d-lui ministru Válcovic un memoriu, în care se arată că în urma unor metode noi la care e supus lignitul (metoda Fleissner, prin care se extrage un procent însemnat din apa ce-o conține), se obține un cărbune foarte bun pentru nevoile de combustibil ale c. f. r.; că mărtașea cotei de păcură pentru această regie, cu 160.000 tone (ridicându-o la un total de 400.000 t.) nu e o soluție care să concorde cu interesele economice actuale ale țării, fiindcă ar distruce minele de cărbuni, ar spori numărul șomerilor și n'ar oferi nici economia suficientă pentru justificarea unui asemenea sacrificiu, economie, de altfel, trecătoare, pentru că prețul produselor petrolifere nu va rămâne totdeauna cel de azi, ci poate că se va dubla sau chiar tripla.

La ministerul agriculturii s'a făcut contribuția de 4 mil. la fondul asigurării pentru caz de intemperii. S'au tăiat apoi: 3 mil. coroane la spitale, 3 mil. coroane la „legăturile culturale cu străinătatea”. 3

Mercator

Lemnele de foc articol de prima necesitate

Aseară, la orele 6, delegația economică a guvernului a ținut ședința, la ministerul de industrie, sub președinția d-lui C. Argelotianu. După care s'au comunicat următoarele: Delegația economică a ascultat expunerea d-lui Sisești asupra situației viticulturii și a notărilor, să se ia în studiu, posibilitatea limitării — în viitor — a plantațiilor de vii.

S'a declarat, apoi că lemnele de foc sunt articole de primă necesitate și în acest sens se va face o intervenție în consiliul de miniștri. La urmă delegația economică a examinat lucrările pentru alcătuirea bugetului pe 1932.

Intrunirea grupului parlamentar agricol

D-nii deputați și senatori, membri ai grupului parlamentar agricol sunt cu insistență rugați a lua parte la ședința din 20 Octombrie ora 5 p. m. la Ministerul de Agricultură, Camera 47.

Se va discuta programul minimal agricol: rezolvarea datoriei agricole, valorificarea produselor agricole, adaptarea prețurilor produselor industriale și revizuirea impozitelor agricole, taxelor și tarifulor de transport.

Constituirea sindicatului regional al minelor de lignit

O delegație formată din d-nii general Traian Moșoiu, ing. Bejan, directorul general al „Creditului Carbonifer”, ing. Atanasie Vovu, directorul societății „Valea Agrului”, Zará și Bendik din partea minelor de lignit, s'a prezentat ieri d-lui V. Vălcovici, ministrul lucrărilor publice și al comunicațiilor, spre a-i aduce la cunoștință constituirea unui sindicat al minelor regionale de cărbuni brun și de lignit, cu scopul de a apăra această industrie națională contra tendințelor de monopolizare a livrării cărbunilor necesari instituțiilor Statului și contra intermediarilor care aduc enorme cantități de cărbuni din străinătate, în special dela minele Sungulaok și Hraclea din Asia Mică.

BURSA

Sâmbătă 17 Octombrie

Table with exchange rates for Paris, Zurich, London, and other currencies. Includes sub-sections for 'Paris necotat', 'Incheeri oficiale', 'CURSUL SCHIMBULUI IN STREINATAȚE', and 'CURSUL DEVALIZELOR'.

Conferința dela finanțe

Eri dimineață d. C. Argelotianu, ministrul de finanțe, a avut o conferință cu d. Mihail Manolescu, guvernatorul Băncii Naționale și Roger Auboin, consilierul stabilizării.

Piața cerealelor la Brăila

BRĂILA 17. — Piața de cereale se prezintă astăzi mai plăcută la orz și fasole, cu 500 lei la vagon și neschimbata la celelalte produse. Se observă o lipsă accentuată de tranzacțiuni importante la grâu. În port și doc au sosit: 70 vagon. cu diverse cereale și s'a vândut: grâu maturat de 72 kg. cu 20 la sută seacă 18750 lei vg. cu primă. porumb nou 13500-13700 lei vg. 1 port. porumb nou mic 13750 lei vg. 1 port. orz de 57-58 vg. cu 15 la sută măzărice 18600 lei vg. 1 p. orz de 58 kg. 20750 lei vg. 1 p. orz de 58.700 kg. cu 21100 lei vg. orz de 58-59 kg. 21500 lei vg. 1. doc. fasole de rând de Moldova 29-30.000 lei vg. orz curățat de 66-67 kg. 25000 lei bordo. mazăre furaj cotează 28000 lei

vg. iar floarea soarelui 25-25.500 lei vg. 1 port. porumb vechi se oferă 14750-16000 lei vg. În obor s'a vândut: 8 care grâu 2,05-2,35 lei. 48 care porumb nou 1,30-1,40 lei. 2 care porumb vechi 1,52 lei. 104 care orz 2,25-2,27 lei. 4 care ovăz 3,10-3,20 lei. 10 care fasole 2,70-3,50 lei.

Domnul Bocu plătește

La tribunalul Arad, secția 2-a, în completul tribunalului compus din: d. Pop, președinte și d-l judecător Ionescu, s'a judecat apelul d-lui Sever Bocu, fost ministru, făcut împotriva deciziei ministrului de finanțe, dată în procesul verbal de contrabandă, dressat de vama Curtici pentru 17 colete aduse în țară fără a plăti drepturile vamale. Ministerul de finanțe a fost reprezentat prin d-l avocat Rădulescu, șeful contenciosului din ministerul de finanțe, trimis special pentru acest proces, iar pentru d. Sever Bocu s'a prezentat d. avocat dr. Raicu. În urma amplei pledoarii, documentate cu doctrină de cod vamal, a d-lui avocat Rădulescu, tribunalul, după o lungă deliberare, a respins apelul d-lui Sever Bocu ca tardiv. Astfel că decizia rămâne definitivă; d-l Bocu trebuie să plătească amenda vamală în sumă de lei 746.224.

Comerciant atacat pe stradă

GALAȚI, 17. — Astăzi noapte, la orele 2, în strada Ecoului, D-tru Apostol fratele cunoscutului bandit Chiriac, a atacat pe numita stradă pe comerciantul Toma Lupașcu, cu cuțitul, căutând să-l fure o importantă sumă de bani, ce-o avea asupra sa. Comerciantul dând alarma. Apostol a fost prins și înaintat parchetului.

Conspiratorii

Sunt acei cari, în culsele diplomației secrete cărmuesc, de fapt, pe oameni. Mari evenimente ale lumii își găsesc explicația în intrigile de culisă, — dar, mai cu sebir, în țele atât de întortocheate ale spionajului și contra-spionajului mondial. Sunt puse la cale atentate, oameni sunt ucși, scopul scuză orice mijloc, — numai și numai ca o informație să fie dobândită. Aceste țele pline cu tălc sunt dezvăluite de Contele Berndorff într-o senzațională carte intitulată Conspiratorii și care a apărut într-o minunată traducere românească în strălucita Colecție a celor 15 lei. E cartea ce nu trebuie să lipsească din biblioteca nimănui. La toți librarii și depozitarii de ziare. Ed. Ig. Hertz București.

Rep.



# Ultimele nouăți apărute la vitrina Librăriei Universala ALCALAY & Co.

CALEA VICTORIEI 27 BUCUREȘTI I

Altamira : Histoire d'Espagne . . . . .	Lei 68
Allard : Conseils à la femme nue . . . . .	117
Bordeaux : Voici l'heure des âmes (roman) . . . . .	78
Bronfield : Precoce automne . . . . .	98
Brion : La vie des Huns (histoire) . . . . .	98
Baudouin : L'âme enfantine et la Psychanalyse . . . . .	162
Bourdet : Le sexe faible (pièce) . . . . .	98
Champsaur : L'Atlantide (roman) . . . . .	78
Desargy René : Journées Chaudes moeurs . . . . .	390
Duvernois : La Poésie (roman) . . . . .	98
Dwinger Ed. : Entre les rouges et les blancs (1917-21) . . . . .	130
Fulbert Fl. : Dressées d'Hommes . . . . .	162
Fowler : Jules Cesar . . . . .	208
Frondale : Ira perdue et retrouvée (roman) . . . . .	78
Felner : L'expérience du bolchevisme . . . . .	98
Guyon R. : Essai de psychologie matérialiste . . . . .	130
Geller : Sarah Bernhardt . . . . .	98
Germain : La révolution Espagnole . . . . .	98
Hermant : Les paradoxes économiques de l'Allemagne moderne . . . . .	130
Hart : Réputations et études sur les grands chefs de la guerre) . . . . .	156
Istrati Panaft : Tzatzka Minka (roman) . . . . .	98
James : L'expérience religieuse . . . . .	390
Lehman : Une note de Musique (roman) . . . . .	98
Maiaparte : Technique du coup d'Etat . . . . .	98
Marie de Russie : Education d'une Princesse (memoires) . . . . .	117
Mac Orlan : La Bataillonnière (roman) . . . . .	98
Maurras Ch. : Casier judiciaire d'Aristide Briand . . . . .	130
Perier : Conseils aux bilophiles . . . . .	117
Recoy : L'Angleterre est elle en décadence . . . . .	98
Sillain : L'Etat Mussolinien (Etude sur la réalisation du fascisme en Italie) . . . . .	260

Se primesc abonamente la toate zărelle și revistele române și străine cu prețurile originale. — Comenzile pentru provincie se expediază și contra-ra. burs. Cataloge gratuit la cerere

## CUMPARAȚI CĂMAȘILE

noastre gata, garantate la spălat durabilitate și măsură exacte: **Toil d'alsace, Zefir, pogelin, Dafalens, Oxford** cu guler și cravată cu prețuri de Lei

150-165-169-200-225  
250-275-295-350  
450-575

Cea mai mare fabrică de Cămași din țară  
**„Aero-Club“**  
Șelari 4  
Academiei 2, Grivitei 99

## Lei 165 buc. Camași-Kasha

cu guler și cravată la **FABRICA DE CAMAȘI „Aero-Club“**  
Șelari 4  
Academiei 2, Grivitei 99

### Un pensionar lipsit de omenie

Am primit la redacție plângerea supuși cehoslovacei Elsa Steinhemer, care a fost pusă în situația de a nu avea ce mânca, de către propriul ei cumnat, pensionarul c. t. r., Ștefan Voronea.

In reclamația extrem de desădădădită ce ne adresează, doamna Steinhemer ne arată că Ștefan Voronea, cumnatul ei — știind că a economisit într-o viață de privațiuni suma de 440.000 lei — o convinge să vină în România, ca să cumpere aci o casă.

Ajunși aci, Elsa Steinhemer e înșelată de Ștefan Voronea, prin aceea că numitul o face să-l dea banii spre a-i cumpăra o casă. Casa e cumpărată, însă nu pe numele ei, ci pe numele lui și al soției sale.

După această faptă, Ștefan Voronea o alungă din casă pe cumnata sa (până să pună mâna pe bani, o găzduise) iar azi, sârmana femeie este lipsită de cel mai mic mijloc de trai.

Chestiunea a ajuns la trib. Ilfov s. IV.  
Până atunci, încă până ce se va pronunța Justiția, d-na Steinhemer, deposedată de avutul ei, moare de foame și n-are nici adăpost.  
Dar, odioasa faptă a pensionarului neomenos Ștefan Voronea tre buie să fie pedepsită și de superiorii săi și de aceea am scotit să ne ocupăm de acest fapt.

## Răspunsul Suveranului la felicitările guvernului

Ca răspuns la discursul rostit de președintele Consiliului, d. N. Iorga, la recepția dela Castelul Peles, dată cu ocazia aniversării zilei de naștere a Suveranului, M. S. Regele a rostit următoarea cuvântare al cărui text e comunicat de Președinția Consiliului:

„Am fost adânc mișcat de cuvintele calde rostite de a scrie și talmăci istoria și așăzi aveți cinstea de a fi unul dintre acei care suferiți istoria în zile deosebite de grele.

Increderea ce am pus-o în voi nu este împărățită de toți, dar puteți avea mângâierea că, dacă astăzi unii nu pricep munca ce o depune guvernul, stați în fața istoriei care va ști să judece eforturile și faptele Domniilor Voastre.”

A fost semnat în fals pe o poliță

IAȘI, 16. — Azi a avut loc desbaterea procesului cambial al d-lui Leon Popovici, secretarul serviciului sanitar municipal. La proces d-sa a declarat că o poliță de 50.000 lei reescompată de Banca Neamului din Tătărași, poartă, în fals, semnătura sa.

din tot sufletul Domniei voastre și din toată convingerea Domniilor voastre. Pentru Mine este o mare mângâiere în aceste zile de grea cumpănă pentru omenie și deci și pentru țara noastră, de a vă fi găsit pe Domniile voastre care ați priceput așa de bine că a guvernării noastre să se lăuda, ci este o operă de sacrificiu pentru noi toți care ne-am înhamat pentru binele țării.

Domnia-ta care ești în capul acestui guvern, ești unul a cărui menire este

Funcționarul aflați în conflict de muncă cu Soc. Creditul Miner, au fost convocați la o conferință Luni 19 Oct., a. c. orele 6 sera la sediul A.F.I.R. din str. Academiei 2.

# Toamna

## PARDESIURI

bleumarin, 2 rând Execuție specială 3900  
Kimono 2 rând dubleface sacree formidabile 3900  
Kimono la rând stofă gabardine 3200  
Derby doubleface 3600  
2 rânduri stofă gris fer captivență 2400  
Caltarea superioară 3200

## MANTOURI

stofă neagră Adria garn astrahan guler „boulé” 7400  
guler „chale” 8900  
stofă marron Krimmer, garn blană biberete 5200  
stofă neagră Adria garn blană „bizam” 6400  
stofă bleumar. sau gris diagonal, garn blană „flaver” 4900  
stofă neagră garn blană 3900

## CEHOSLOVACA

BUCUREȘTI STR. BERZEI 94-100  
Bul. Elisabeta No. 8 • Cal. Grivitei No. 159  
Craiova, Unirii 55 • Galați, Domneasca 30 • Ploiești, Piața Unirii 7

## Aniversarea înființării trupelor de munte

SINAIĂ 17. — Astăzi s'a sărbătorit la Sinaiă 15 ani dela înființarea primului batalion de vânători de munte.  
Această unitate de elită a luat ființă la 3 Noembrie 1916 în Capitală, fiind comandată de M. S. Regele Carol II, atunci principe moștenitor.

In timpul războiului, batalionul a avut reședința la Tg. Neamț și a luptat vitejește la Tg.-Ocna, Căna, Cireșoala, etc.  
La ora 11.30 a avut loc un Te Deum la mânăstirea Sinaiă, oficiat de arh. Serafim Georgescu, înconjurat de cler.

Cu această ocazie s'a făcut și pomelirea vitejilor căzuți pe câmpul de onoare.  
Au participat : M. S. Regele, Maria Sa Marele Voevod Mihai, A. S. R. Principele Nicolae, A. S. R. Principele Frederic de Hohenzollern, A. S. R. Principele Franz Josef de Hohenzollern, cât și ofițerii din trupele de munte.

După serviciul religios, M. S. Regele a trecut în revistă ofițerii și trupele de munte. A avut loc apoi la Castelul Peles o masă camaraderescă, la care au

## Inscrierile la Academia agricolă

Se aduce la cunoștința celor interesați că Academia de Inalte Studii agronomice din București a organizat învățământul agronomic de specializare cu următoarele grupe:

- Agro-Fitotehnie cu științele naturale; Zootehnie; Economică rurală și cooperatie; Chimică-agronomică și Tehnologie agricolă; Geniu rural; Viticolă și horticolă.
- Cursurile și lucrările practice vor începe la 1 Noembrie a. c.
- Condițiile de admitere, precum și orice alte lămuriri se pot lua dela Secretariatul Academiei (Bulevardul Mărăești) în toate zilele de lucru, orele 8-12 și 16-19.

Cererile de înscriere se vor primi până în seara zilei de 31 Octombrie anul curent.

## Clinicile din Iași vor fi închise?

IAȘI 17. — Profesorii facultății de medicină au decis închiderea clinicilor, în caz că ministerul de instrucțiune nu va acorda acestor clinici, aceleași subvenții ca și clinicilor facultăților din Cluj și București.

In acest scop ei au înaintat d-lui prim ministru N. Iorga, un memoriu.

## Mica Publicitate

# „Curentul” instițue patru premii de câte zece mii de lei

## Un concurs în jurul problemei datorilor agricole, a datorilor ipotecare urbane, a raporturilor dintre chiriași și proprietari, și a camelei

„Curentul” timp de doi ani, în cercetarea zilnică a problemelor economice, a precolinat principiul conversiunii datoriiilor agricole.

„Curentul” năzuind să obțină dela cetătorii săi o soluție practică și asupra acestei probleme, instițue un al doilea premiu, tot de lei

Acest principiu, susținut timp de doi ani în coloanele noastre, a fost admis azi și de guvern.

Cum în jurul realizării lui se vor naște discuții aprinse și cum problema realizării acestei convensiuni este indeosebi de actualitate, „Curentul” doarește să adune păreri din toate păturile sociale.

De aceea „Curentul” face apel la colaborarea tuturor cunoscătorilor acestor probleme, pentru ca într-un studiu cât mai concentrat să dea soluțiile cele mai limpezii.

LUCRAREA cea mai BUNA în SENSLU SOLUȚIILOR CELOR MAI PRACTICE, CARE EVENTUAL SA POATA SERVI DE ÎNDRAPTAR LEGIUITORULUI, VA FI PREMIAȚA DE ZIARUL „CURENTUL” CU UN PREMIU DE LEI

10.000  
O latură a problemei conversiunii datoriiilor particulare este constitui-

10.000  
pentru cea mai completă lucrare cu subiectul

„Sunteți pentru conversiunea datoriiilor ipotecare urbane? Care sunt soluțiile?”

Veșnicul conflict dintre proprietari și chiriași a ambrăcat astăzi, sub presiunea crizei economice și financiare, forme noi, cecece a sugrăit ziarul „Curentul” instițuirea unui al treilea premiu tot de lei

10.000  
pentru cei mai bun studiu asupra următorului subiect:

„Care ar putea fi cea mai dreaptă soluție a raporturilor dintre proprietari și chiriași?”

SI, INSFARȘIT, „CURENTUL” INSTIȚUE UN AL PATRULEA PREMIU,

## Orariul școlar de zi întreagă

### Constătuirea d'rectorilor de școli secundare din București

La liceul „Carmen Sylva” s'a ținut o constătuire a directorilor de școli secundare de tete din București pentru a se discuta împrejurările reale din fiecare școală în ceea ce privește noua programă analitică și posibilitățile de aplicare a orarului școlar de zi întreagă.

ordin material; depărtarea locuințelor elevelor de localurile de școală, cheltuieli îndoit de luminat și încălzit, lipsa de igienă a claselor ocupate toată ziua, lipsa de fonduri pentru plata plusului de ore etc. etc.

Memorielu întocmit va fi înalțat ministerului de Instrucțiune.

Direcțiile arată că, pentru anul școlar în curs, aplicarea orarului de zi întreagă (3 ore dimineața și 2 după amiază) devine imposibilă.

Sfășiată de mistreli  
IAȘI 17. — Femeia Catinca Marcu, trecând cu fetița sa în etate de 6 ani, prin dreptul pădurei Poreceasa, a fost sfășiată, împreună cu aceasta de porci mistreți.

In memoriul întocmit sunt înscrise și celelalte inconveniente de

**Dinți albi și frumoși: Chlorodont**

pasta de dinți din mentă, care înviează minunat gura.  
Tubul: Lei 20.- și Lei 32.-



Măine la FEMINA
O impresionantă reconstituire a tragediilor războiului mondial

MĂCELUL DELA FORTUL DOUAUMONT

Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor sociale a decis cu începere de la 1 Octombrie 1931 înființarea unui sezon de toamnă și iarnă la Băile Herculane...

INFORMATIUNI

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Bulgarilor o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Suediei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Norvegiei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Danemarcei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Finlandei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Greciei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Portugaliei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale României o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Italiei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Austriei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Ungariei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Poloniei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Cehoslovaciei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Iugoslaviei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

Majestatea Sa Regele a primit din partea Majestații Sale Regale Turciei o foarte călduroasă scrisoare de felicitări...

„Curentul“ la Stroești (Argeș)

Dela Cercul pastoral preofesc
Administrative
Locuitorii satului Stroești în număr de 1480 suflete, necăjiți că com. Stroești a fost alipită la Măureni...

O expoziție românească în Japonia

TOKIO, 17. (Rador). — Eri a fost inaugurată la muzeul comercial din Osaka de către d-l Stoicescu, însoțit de d-l Ștefan Ștefan, în prezența a peste 500 de persoane...

Incasările statului în Octombrie

După datele adunate de ministerul de finanțe, rezultă că încasările statului pe prima jumătate a lunii Octombrie au fost de 912.945.500 lei.

Tribunale militare în Irlanda

DUBLIN 17. (Rador). — Camera a adoptat cu 82 voturi contra 63, proiectul de lege prin care se admite un amendament la Constituție...

Conferința „regilor“ la Ierusalim

IERUSALIM, 17. (Rador). — Conferința „regilor“ se va ține aici în cursul lunii Decembrie. Vor fi discutate problemele vitale în legătură cu interesele țărilor din Orientul apropiat.

Moartea petroistului Const. Câmpeanu

TARGOVIȘTE, 17. — Am comunicat că aseară s'a sinucis trăgându-și un glonte de revolver în abdomen, la conacul moșiei Răvadul, cel mai tânăr dintr-o familie bogată...

Asasinii din Jucica în fața Curții cu juri din Cernăuți

CERNAUȚI, 17. — La Curtea cu juri a venit spre judecare procesul țăranilor Ion Medwig, în etate de 19 ani, Ștefan Chefiac, în etate de 20 ani, Ioan Slepukh, în etate de 26 ani și Ilie Bilinschi, în etate de 20 ani.

O femeie cade în Dâmbovită

Femeia Sevasta Robet, de 52 ani, de fel din comuna Volovăț (Rădăuți) venise acum trei săptămâni la o fiică a sa din str. g-ral Budișteanu.

Asasinii din Jucica în fața Curții cu juri din Cernăuți

CERNAUȚI, 17. — La Curtea cu juri a venit spre judecare procesul țăranilor Ion Medwig, în etate de 19 ani, Ștefan Chefiac, în etate de 20 ani, Ioan Slepukh, în etate de 26 ani și Ilie Bilinschi, în etate de 20 ani.

Asasinii din Jucica în fața Curții cu juri din Cernăuți

CERNAUȚI, 17. — La Curtea cu juri a venit spre judecare procesul țăranilor Ion Medwig, în etate de 19 ani, Ștefan Chefiac, în etate de 20 ani, Ioan Slepukh, în etate de 26 ani și Ilie Bilinschi, în etate de 20 ani.

Asasinii din Jucica în fața Curții cu juri din Cernăuți

CERNAUȚI, 17. — La Curtea cu juri a venit spre judecare procesul țăranilor Ion Medwig, în etate de 19 ani, Ștefan Chefiac, în etate de 20 ani, Ioan Slepukh, în etate de 26 ani și Ilie Bilinschi, în etate de 20 ani.

Asasinii din Jucica în fața Curții cu juri din Cernăuți

CERNAUȚI, 17. — La Curtea cu juri a venit spre judecare procesul țăranilor Ion Medwig, în etate de 19 ani, Ștefan Chefiac, în etate de 20 ani, Ioan Slepukh, în etate de 26 ani și Ilie Bilinschi, în etate de 20 ani.

HERMANN THIMIG
GRETLE THEIMER
ERNST VEREBES
WENN die SOLDATEN...
Extraordinară operetă
Jurnal Fox
Industria Iemului
MATINEU 9-1

Conflictul chino-japonez în discuția Consiliului Soc. Națiunilor

Consiliul a hotărât să invite St.-Unite la dezbateră incidentului
GENEVA, 17. (Rador). — În seara de duminică a avut loc o sesiune publică de Vineri dimineața, consiliul Societății Națiunilor s'a ocupat de eventualitatea colaborării Statelor-Unite la lucrările consiliului...

Participarea delegatului St. Unite

GENEVA, 17. (Rador). — În seara de duminică a avut loc o sesiune publică de Vineri dimineața, consiliul Societății Națiunilor s'a ocupat de eventualitatea colaborării Statelor-Unite la lucrările consiliului...

Se desminte concentrarea trupelor rusești

SHANGHAI, 17. (Rador). — Consulul sovietic din Mukden a desmintit știrile despre concentrarea de trupe rusești la frontiera Mandchuriei.

Alegerile generale din Anglia

61 candidați proclamați aleși
LONDRA, 17. (Rador). — Candidaturile în vederea alegerilor generale au fost depuse ieri în toată Anglia.

Campania decurge în liniște

LONDRA 17. (Rador). — Cu depunerea candidaturilor în vederea apropiatelor alegeri, campania electorală ia forme precise.

Fostul director al băncii „Cetatea“, bolnav

BRASOV 17. — De mai multe zile, fostul director al băncii Cetatea, dr. Ion Iosif, care se află de mult timp în spital, este în stare gravă de neașteptare.

Câte candidaturi s'au depus

LONDRA, 17. (Rador). — Eri s'a încheiat termenul pentru înscrierea candidaturilor la alegerile generale din 27 Octombrie.

Câte candidaturi s'au depus

LONDRA, 17. (Rador). — Eri s'a încheiat termenul pentru înscrierea candidaturilor la alegerile generale din 27 Octombrie.

Câte candidaturi s'au depus

LONDRA, 17. (Rador). — Eri s'a încheiat termenul pentru înscrierea candidaturilor la alegerile generale din 27 Octombrie.

LONDRA, 17. (Rador). — Eri s'a încheiat termenul pentru înscrierea candidaturilor la alegerile generale din 27 Octombrie.

Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor sociale a decis cu începere de la 1 Octombrie 1931 înființarea unui sezon de toamnă și iarnă la Băile Herculane...









# CUM SĂ FIE CĂMINUL MEU

Expoziție sub Patronajul Ununii Camerelor de Comerț și de Industrie, organizată de RUDOLF MOSSE S. A.

**Palatul Ciclop**

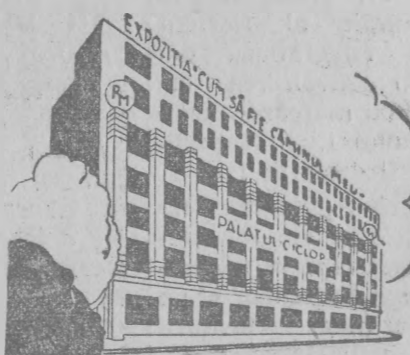
Bulevardul Tache Ionescu

24 Octombrie—15 Noembrie

Această expoziție va căuta să popularizeze ideea locuinței moderne, igienice sub toate raporturile, progresele tehnice și de arhitectură a interiorului.

Vor participa: industria și comerțul de mobilă, covoare, instalațiuni sanitare și toate ramurile în legătură cu interiorul modern. Informațiuni în legătură cu Expoziția, la RUDOLF MOSSE S. A. Calea Victoriei No. 31. Telef. 357/88 364/41 377/05.

Vizitatorii din Provincie al Expoziției vor beneficia de gratuitate la Inapolere.



## Asasinul Vulpeanu a fost arestat la Budapesta

El a încercat să intre în cadrele armatei maghiar

CLUJ 16. — Presupunerea organelor polițienești că Vulpeanu autorul feroasei crime dela A-pahida, — a cărei victimă a fost studentul Greabu dela Bistrița, — a plecat în Ungaria, s'a verificat pe deplin în cursul după amiezii de ieri, când chestura poliției din Cluj, a fost avizată, telefonic, din Budapesta, că asasinul a fost arestat. Poliția din Budapesta a și luat întâiul interogator criminalului, interogator ce a fost comunicat, telefonic la Cluj.

### Cum a fost prin Vulpeanu

Criminalul Vulpeanu, a trecut granița în noaptea următoare desoperirii feroasei sale fapte, grație faptului că telegrama poliției Cluj a sosit la Episcopia Bihorului cu o întârziere foarte mare. La Budapesta s'a dat jos din tren și a tras la un hotel de-a doua mână, din care lesea numai noaptea. Era informat din ziarle ce seseau din Cluj, despre toate fazele cercetării de-aici. Cum însă fuga i-a fost neprevăzută, în Budapesta ducea o lipsă mare de bani. Eri după masă, s'a prezentat la un ofițer maghiar, fostul lui comandant de baterie din timpul războiului, dela care a cerut împrumut o sumă mai mică și se pare că tot odată s'a interesat dacă ar putea intra în armata maghiară. Ofițerul care citise isprava dela A-pahida a lui Vulpeanu, a anunțat imediat siguranța și detectivii, cari au sosit în grabă, l-au arestat pe Vulpeanu fără nici o dificultate.

### Ce declară ucigașul

Dus la poliție, Vulpeanu a declarat unu comisar că nu el este ucigașul lui Greabu, ci un soldat întâlnit pe drum. În legătură cu acest fapt, Vulpeanu a ticluit o întreagă poveste, spunând că Greabu, i-a cerut o sumă mare de bani, amenințându-l că altfel îl omoară. Din această ceartă, Vulpeanu și-a oprit mașina și s'a luat la bătaie cu Greabu, care-a scos un revolver. Vulpeanu a rugat atunci pe un soldat care trecea pe drum să-l salveze că-i va da 10.000 lei. Soldatul s'a luat la bătaie cu Greabu, și în timpul acestei lupte revolverul acestuia s'a descărcat, omărându-l pe student. Tot soldatul a aruncat cadavrul și revolverul în Someș.

Povestea aceasta n'a fost crezută la Budapesta, cum nu e crezută nici la Cluj. Poliția un-

gurească, continuă azi cu interogatoriul.

### Cum va fi extrădat Vulpeanu

Dela Cluj, s'a făcut raportul necesar la București, pentru a se îndeplini formalitățile de extrădare ale lui Vulpeanu, așa că pe Duminică sau cel mai târziu Luni, poliția din Cluj, avându-l pe Vulpeanu în mâinile ei, va proceda la reconstituirea acestei feroase crime.

Coresp.

## Intrunirea de aseară a foștilor voluntari

Aseară la ora 9 jumătate a avut loc în Calea Victoriei 33, o întrunire a foștilor voluntari proveniți din Ardeal, Banat, Bucovina și Maramureș.

Au vorbit d-nii Ion Drăghici, președintele dispărământului București și D-tru Radu, secretarul asociației, după care s'a dat citire unei moțiuni prin care se arată că foștii legionari vor continua să lupte pentru menținerea actualelor hotare ale țării noastre împotriva tuturor acțiunilor revizioniste.

## Pregătirile pentru alegeri în Jugoslavia

Cum este văzută candidatura d-lui Jivkovic

Se știe că prin noul regim constituțional din Septembrie crt. s'au fixat în Jugoslavia pentru ziua de 8 Noembrie, alegeri generale de Cameră și Senat. În vederea acestor alegeri, zilele trecute s'a depus iar Curtea de Casație a admis lista națională ce poartă în frunte pe actualul președinte al consiliului, generalul Jivkovic.

Într-o convocare a zariştilor generalul Jivkovic a declarat că alegerile dela 8 Noembrie au provocat în opinia publică iugoslavă un deosebit interes. Eu cred — a spus președintele Consiliului — că populația va participa în mare număr și că prin alegerea grupării naționale ea nu va dovedi că a apreciat îndeajuns ideile programului expus în proclamația electorală pe care au lansat-o membrii Cabinetului meu. Cum sistemul electoral permite ca în fiecare arondisment candidații să se poată alipi listei naționale, eu voi socoti ca pe un demn colaborator pe orice candidat alipit listei mele, rămânând ca alegătorii să hotărască pe cine vor prefera din listă.

### Comentariile presei

Ziarul „Vreme” din ultimele zile comentează pe larg alegerile și candidatura d-lui Jivkovic. Ziarul subliniază că suszisa candidatură răspunde unanimei aprobări a opiniei publice, dat fiind că actualul președinte de Consiliu este adevăratul artist care a putut rea-

liza programul național al Jugoslaviei. Încercata experiență a celor doi ani de guvernare și realizările din această perioadă au avut o adâncă influență în masele populare.

Și — adaugă ziarul — dacă prezenta în capul listei naționale a d-lui Jivkovic, oferă garanția stabilității operei de până azi, ea oferă și deosebita încredere și considerație de care se bucură d. Jivkovic.

Îfelul în care — executând voința Suveranului — d-sa a știut să realizeze în jur pe cei mai buni reprezentanți ai vechilor grupări politice, neutralitatea și perspicacitatea sa, sunt suficiente calități cari contează deajuns înaintea poporului.

### Tratativele comerciale cu Austria

După știrile sosite eri, tratativele comerciale cu Austria au ajuns într'un stadiu de timporizare ca să spunem așa.

Se știe că sub influența agitației pornită de cultivatorii de vite din Austria, guvernul acestei țări, propusese delegației române să accepte reducerea conținutului de vite exportat din România.

Cum delegația noastră a refuzat această propunere a cărei acceptare s'ar fi putut accepta numai dacă Austria consimte și ea la o reducere a exportului de produse industriale și până la stabilirea unei înțelegeri definitive, s'a admis un acord provizoriu pe șase luni.

Delegația română în frunte cu d. Cezar Popescu, sosește mâine în Capitală.

În momentul de față, se duc tratative și cu Polonia și Ungaria.

CONCURAND PENTRU

# CUPA BIBESCU

COLONELUL PINNA ȘI LOCOTENENTUL COLANGELI

AU PARCURS DISTANȚA

ROMA-BUCUREȘTI ÎN 4 ORE 31 MINUTE 43 secunde

CU UN AVION FIAT B. R. 3

CU MOTOR FIAT A. 25

CAPITANII GIORDANO ȘI BONINO

AU PARCURS DISTANȚA

ROMA-BUCUREȘTI ÎN 4 ORE 31 MINUTE 4 secunde

CU UN AVION FIAT A. 120

CU MOTOR FIAT A. 24

OFERINDU-NE UN EXEMPLU MINUNAT

CARE DEMONSTREAZA:

REGULARITATEA DE SBOR  
PUTEREA MOTORULUI  
PERFEȚIUNEA APARATULUI

FIAT AUTOMOBILE  
FIAT CAMIOANE  
FIAT TRACTOARE  
FIAT VEHICULE DE RĂZBOI  
FIAT MOTOARE DE AVIAȚIE  
FIAT AVIOANE  
FIAT MOTOARE INDUSTRIALE  
FIAT MOTOARE MARINE  
FIAT VEHICULE P. CĂI FERATE

VÂNZAREA PRODUSELOR FIAT S.A.R. STR. VENEREI 3-5  
AGENȚI ÎN TOATĂ ȚARA BUCUREȘTI

## Omagazie decereale mistuită de foc

BRAILLA, 17. — Un puternic incendiu s'a declarat la magazia de cereale a d-lui Niculescu lanca, din stația Dulești, unde erau depozitate trei vagoane grâu și 22 vagoane fasole.

d-lui Filip Chesaru, din comuna Niculești-Jianu.

Toate ajutoarele date, au fost zadarnice, flăcările mistuind magazia cu cerealele din ea.

Pagubele se cifrează la o jumătate milion.

Cerealele erau proprietatea

